

Belgrave Heights Convention Centre



Sunset times:

This Sabbath — 8:14 pm

Friday 25 November — 8:20 pm

Church Bulletin

47 / 2022

19 November / 19 listopada

WITAMY gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym PANU, Jezusie Chrystusie.

We WELCOME you warmly to our Church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.

Trwajcie w Bożej miłości i oczekujcie na miłosierdzie naszego Pana Jezusa Chrystusa, które was doprowadzi do życia wiecznego.

—Jude 21 EŚP

Wszystko, co nie jest wieczne, jest wiecznie przestarzałe.

—C.S. Lewis

Keep yourselves in God's love as you wait for mercy of our Lord Jesus Christ to bring you to eternal life.

—Jude 21 NIV

All that is not eternal is eternally out of date.

—C.S. Lewis

POLISH SERVICE

19 LISTOPADA

Szkoła Sobotnia – 9:30
Nabożeństwo (kazanie) – 11:00

Kazanie z WIDEO

ENGLISH SERVICE

19 NOVEMBER

2022 VICTORIAN CONFERENCE
REGIONAL @ Belgrave Heights –
10:00am

KEYNOTE SPEAKER – Pr Robbie Berghan

PLAN USŁUGIWANIA

19.11 – Zjazd Okręgowy / VIDEO

26.11 – Pr Roman Chalupka

3.12 – Pr Russell Bryan (PL&EN)

10.12 – Pr Andrew Jasper

17.12 – Pr Josh Stadnik

24.12 – Pr Roman Chalupka

31.12 – Pr Roman Chalupka

PREACHING SCHEDULE

19.11 – Vic Conference Regional

26.11 – Pr Roman Chalupka

3.12 – Pr Russell Bryan (PL&EN)

10.12 – Tomek Kasprzak

17.12 – Pr Roman Chalupka

24.12 –

31.12 –

DARY

Dzisiaj — 19 listopada

—Dary Szkoły Sobotniej
—Budżet lokalnego zboru

za tydzień — 26 listopada

—Szkoła Sobotnia
—Edukacja

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

OFFERING

Today — 19 November

—Sabbath School Offering
—Local Church budget

next week — 26 November

—Sabbath School Offering
—Education

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us

informacje dla zboru — 19 LISTOPADA

CO SIĘ DZIEJE DZISIAJ, 19 LISTOPADA:

■ BELGRAVE HEIGHTS

Zjazd Okręgowy Konferencji
Wiktoriańskiej, 10:00am

GŁÓWNY MÓWCA – Pr Robbie Berghan

■ W NASZYM KOŚCIELE:

—Kazanie w j. polskim z VIDEO

—Zupa z bułką po nabożeństwie

Dziękujemy wszystkim wspomniałym osobom za ich pracę w kuchni!



☺ *Kiedy w brzuchu pusto, w głowie
groch z kapustą!* —H. Sienkiewicz

ZNAKI CZASU



Zapraszamy do Księgarni Kościelnej,
gdzie są do nabycia długo oczekiwane
Znaki Czasu i Głos Adwentu.

—Marzena Kania

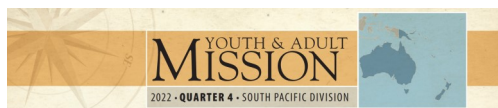


Konferencja wprowadza nowy system
wydawania pokwitowań za dary i
dziesięciny.

Każda osoba, której adres emailowy
jest w systemie, będzie otrzymywać
potwierdzenie wpłaty drogą emailową.

Osoby, które nie posiadają adresu
emailowego, nadal będą otrzymywać
potwierdzenie wydrukowane.

Skarbnik Zboru, Wojtek Klauza,
chętnie odpowie na wszelkie
ewentualne pytania i uwagi...



Dary 13. soboty 4. kwartału —
Sabat 31 grudnia 2022

Wydział Południowego Pacyfiku

Informacje na temat projektów 13.
Soboty są dostępne w podręczniku do
Lekcji Biblijnych na 4 kwartał 2022 r.

Pamiętajmy o specjalnych darach,
abyśmy mogli wesprzeć pracę
ewangelizacyjną, do której wszyscy
jesteśmy powołani.

Zebrań Rady Zboru
Wtorek, 22 listopada, godz. 18:30



Uwagi i punkty na Agendę proszę
kierować do Sekretarza Zboru, do
soboty wieczór 19 listopada, czyli
dzisiaj.

—Marzena Kania

Kupując rower pomożesz wdowie

NOWY ELEKTRYCZNY ROWER w bardzo przystępnej cenie. Aby uzyskać więcej informacji, proszę skontaktować się z Bruno:

tel:
lub



Polonijne spotkania zoom

każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK,
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



Skąd się wzięła koszula

Wszyscy jesteście od siebie zależni i potrzebujemy siebie nawzajem.

Amerykański psychiatra Howard C. Cutler w swojej książce „Sztuka szczęścia” pisze, jak wielkim odkryciem było dla niego uświadomienie sobie, że nie jest istotą samowystarczalną. Wystarczyło, że pomyślał, ilu ludzi pomogło wyprodukować jego koszulę.

„Zacząłem od rolnika, który uprawia bawełnę. Następnie handlarza, który sprzedał mu traktor aby mógł zebrać plon. Potem wyobraziłem sobie setki, a nawet tysiące ludzi związanych z produkcją traktora. Następnie ludzi, którzy przetwarzali bawełnę, tkali ją, cięli, farbowali i uszyli koszulę. Tych, którzy załadowali i wiezli towar do sklepu, aż wreszcie sprzedawcę, który sprzedał ją dla mnie.

Przyszło mi do głowy, że wszystko jest rezultatem pracy innych ludzi. I zrozumiałem głęboki sens współzależności wszystkich istot”. —Onet.pl

Domek

Pewien człowiek, który mieszkał w mieście, postanowił sprzedać swój wiejski domek odziedziczony po rodzicach. Spotkał zaprzyjaźnionego dziennikarza i poetę, który dla zabawy pisał różne teksty. Poprosił go o napisanie ogłoszenia, aby zamieścić je w gazecie, a także w internecie:

–Chcę sprzedać chatę, którą mam na wsi, znasz ją. Napiszesz mi ogłoszenie?

Poeta napisał:

“Sprzedam ładną posiadłość, gdzie o świcie śpiewają ptaki. Otacza ją zielony las, przez który płynie potok o czystej i połyskującej wodzie. Wschodzące słońce zagląda do środka przez okna. Dom ma werandę, która daje rzeżki i relaksujący cień. Wieczory urozmaicają świerszcze i gwiazdy”.

Jakiś czas później poeta spotkał swojego przyjaciela i zapytał: –Sprzedałeś domek? –Nie –powiedział. –Zmieniłem zdanie. Kiedy przeczytałem napisane przez ciebie ogłoszenie zrozumiałem, że posiadam skarb.

Często nie doceniamy posiadanych przez siebie rzeczy, próbując uchwycić fałszywe wizje szczęścia roztaczane przez telewizję.

Rozejrzyj się dziś wokół siebie i docen to, co masz: swój dom, swoją rodzinę, przyjaciół, na których naprawdę możesz liczyć, nabytą wiedzę, swoje dobre zdrowie i wiele innych wspaniałych wartości w życiu, które są twoimi naprawdę najcenniejszym skarbem. —Bruno Ferrero



Zapoznając dzieci z historią stworzenia katecheta baaardzo obrazowo opisała stworzenie Ewy z żebra Adama.

Wieczorem, na skutek doznanej na boisku kontuzji, mały Wojtek przychodzi do domu z bolącym bokiem. Maca się wystraszony po żebrach i mówi: – Mamo, tak mnie tutaj boli, że chyba będę miał żonę.

kalendary / calendar

18.11.22	Piątek	–Polonijne spotkanie PL–ZOOM
19.11.22	Sobota/Saturday	–Victorian Conference Regional <i>Belgrave Heights</i> –Polskie nabożeństwo w kościele –Zupa z bułką po nabożeństwie •
21.11.22	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre — OPEN –Spotkanie modlitewne PL–ZOOM
22.11.22	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
23.11.22	Środa	–Spotkanie modlitewne PL–ZOOM
26.11.22	Sobota/Saturday	–An Incredible Journey with Gary Kent <i>Bundoora</i>
3.12.22	Sobota/Saturday	–Wspólne nabożeństwo/Combined Church service –Wspólny obiad/Potluck Lunch ■
4.12.22	Niedziela/Sunday	–42. Targi Polskie, Dom Polski SYRENA <i>Rouville</i>
5-8.12.22	Monday-Thursday	–Road to Bethlehem <i>Lilydale</i>
17.12.22	Sobota/Saturday	–Całodzienny zjazd polskich zborów <i>Dandenong PL</i> –Zupa z bułką/Soup n’ Bun •

kontakty / contacts

1. Starszy Zboru / Head Elder:
Henry Wawruszak

Starszy Zboru / Elder:
Josh Stadnik 18

Sekretarz Zboru / Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons
Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC
Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School
Damian Wasilewski
Marek Smalec

SAFE PLACES
Estera Klauza

Służba Kobiet / Women’s Ministries
Ewa Jozwiak

Tabita / Tabitha Society
Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre
Wojtek Klauza

church bulletin: Grace Jankiewicz, 0418 595 414, graciela6@gmail.com
Proszę przysyłać ogłoszenia **do wtorku wieczora** emailen lub SMSem
Please send notices by **Tuesday evening** by email or by SMS.

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church / Polski Kościół ADS
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au

f Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka

M 0432 058 233

Associate Pastor: Josh Stadnik

M 0430 412 418



church news — 19 NOVEMBER

WHAT IS HAPPENING THIS SABBATH, 19 NOVEMBER:

■ BELGRAVE HEIGHTS —

2022 Victorian Conference
Regional at 10:00am

KEYNOTE SPEAKER – Pr Robbie Berghan

■ IN THIS CHURCH:

—The Worship Service will be
conducted in POLISH ONLY

—Soup n' Bun after Worship Service

Big THANK YOU to the wonderful
people for their work in the kitchen.



•• *A cook is creative, marrying
ingredients in the way a poet
marries words.* —Roger Verge



The Conference introduced a new system to 'tithes & offerings'. Each person whose e-mail address is in the system will receive a confirmation of payment via e-mail. People who do not have an e-mail address will still receive the printed receipt. Church Treasurer, Wojtek Klauza will be happy to answer any questions you might have.

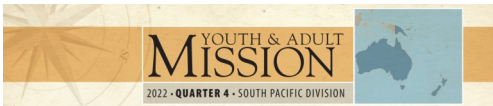
Church Board Meeting

Tuesday, 22 November @ 6:30pm



Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday 19 November, ie. Today

—Marzena Kania



13th Sabbath Offering this quarter — 31 December 2022 South Pacific Division

Details about 13th Sabbath projects can be found in the Sabbath School Pamphlet for the 4rd Quarter 2022.

Let us support the work of God, to which we have all been called.

By buying a bike you will help a widow

NEW ELECTRIC bike at a very affordable price. For more information please contact Bruno,

tel:
or



conference news INTRAVICON

News updates from around Victoria



Seventh-day
Adventist Church™

Victoria

AN INCREDIBLE JOURNEY WITH GARY KENT

26 November 2022

Bundoora Church is partnering with Pr Gary Kent from THE INCREDIBLE JOURNEY on Saturday, November 26 at La Trobe University.

Where: La Trobe University - Institute of Advanced Studies (Trott Ave, Garden View Dr, Bundoora 3083)

Program 1: Facing the Storms of Life @ 11:15 AM

Program 2: Hope for Tomorrow @ 2:00 PM

There will be special music by the Melbourne Adventist Youth Choir.

For more information contact 0419 369 597

Stop shopping for the perfect church. Instead, get plugged into a congregation that is worshipping a perfect God. It's guaranteed to be full of imperfect people that need as much grace as you do!

—Shane Pruitt
—Force Unleashed

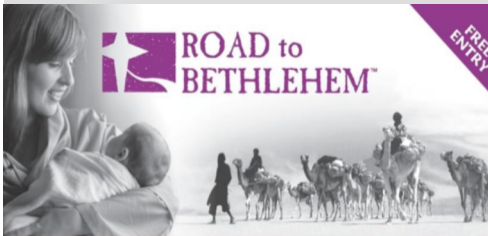


The Squirrel Question

A pastor was giving the children's message during church. For this part of the service, he would gather all the children around him and give a brief lesson before dismissing them for children's church.

On this particular Saturday, he was using squirrels for an object lesson on industry and preparation. He started out by saying, "I'm going to describe something, and I want you to raise your hand when you know what it is." The children nodded eagerly. This thing lives in trees (pause) and eats nuts (pause)... No hands went up. "And it is gray (pause) and has a long bushy tail (pause)..." The children were looking at each other, but still no hands raised. "And it jumps from branch to branch (pause) and chatters and flips its tail when it's excited (pause)..."

Finally one little boy tentatively raised his hand. The pastor breathed a sigh of relief and called on him. "Well," said the boy, "I *know* the answer must be Jesus ... but it sure sounds like a squirrel to me!"



ROAD to
BETHLEHEM™

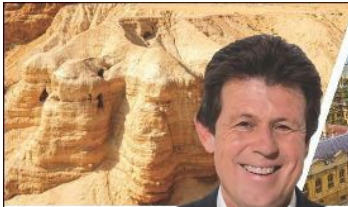
FREE
ENTRY

Monday 5 December to Thursday 8 December 2022
EDINBURGH COLLEGE, EDINBURGH ROAD, LILYDALE

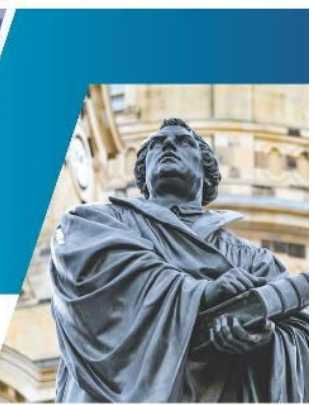
more Conference News can be found in the latest INTRAVICON:

Please enjoy this latest edition of
IntraViCon! (mailchi.mp)

<http://www.laughandlift.com>



The Incredible
Journey



COME ON AN

INCREIBLE JOURNEY

with Gary Kent

Gary Kent will be speaking at the
Institute of Advanced Studies
(La Trobe University)

Trott Ave, Garden View Dr, Bundoora 3083, **hosted by Bundoora Church.**



Saturday, November 26, 2022

more information: page 7

Happy Birthday!

This week:

Estera Mrozowski 13.11
Barbara Ostrowska 13.11
Jola Zacharzewski 13.11
Grace Pinkowski 16.11

Next week:

Małgosia Czapska 21.11
Ola Draskovic 21.11
Chris Urbaniak 23.11
Roman Chalupka 24.11

